

# 海外华侨华人和友好人士对江泽民同志逝世表示哀悼

新华社北京12月4日电 综合新华社驻外记者报道:江泽民同志逝世后,海外华侨华人和友好人士连日来表示深切哀悼。

巴基斯坦华侨华人协会会长喇杰廉说,得知江泽民主席逝世的消息,在巴华侨华人非常悲痛。江泽民主席为建设中国特色社会主义、推动改革开放作出了不可磨灭的贡献。在巴华侨华人将化悲痛为力量,做好自己在海外的事业,为实现中华民族伟大复兴的中国梦而奋斗努力。

越南中国商会胡志明市分会会长赵鸾表示,江泽民主席是伟大的政治家、军事家、外交家,是中国特色社会主义伟大事业的杰出领导者。我们将化悲痛为力量,为新时代中越全面战略合作伙伴关系不断迈上新台阶贡献一份力量。

土耳其中国和平统一促进会会长陈伟表示,江泽民主席是中国特色社会主义伟大事业的杰出领导者,为推进中国改革开放事业作

出巨大贡献。在土华侨华人得知江泽民主席逝世消息,心情十分悲痛。我们深切缅怀江泽民主席不可磨灭的丰功伟绩,将继续为全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

英国华侨华人社团新华联谊会会长杨汉新表示,得知江泽民主席逝世的消息,不禁回想起他在任期间中国发生的巨大变化,感慨万千。他说,江泽民主席1995年在联合国成立50周年特别纪念会议上发表了《让我们共同缔造一个更美好的世界》重要讲话呼吁各国政治家不辜负世界人民的期望,共同缔造一个更美好的世界。这番讲话产生了深远影响。

荷兰旅荷华侨总会会长胡伟国说,江泽民主席是中国共产党第三代中央领导集体的核心,“三个代表”重要思想的主要创立者,对中国特色社会主义建设事业贡献巨大。荷兰华侨华人将化悲痛为力量,继续为祖国繁荣昌盛贡献力量。

巴西中国和平统一促进会会长

王俊晓表示,惊悉江泽民主席逝世,不胜悲痛。江泽民主席为中国的发展壮大、人民的幸福安康奉献了毕生精力。他是“三个代表”重要思想的主要创立者,为建设中国特色社会主义伟大事业作出巨大贡献。

津巴布韦前驻华大使穆茨万格瓦发表声明说,我对江泽民主席的逝世表示深切哀悼。江泽民主席为津中关系发展作出重大贡献,他是津巴布韦人民的朋友。

缅甸国际合作部部长哥莱表示,江泽民先生担任中国国家主席期间,带领中国持续发展,他的逝世对中国是巨大损失。

泰国副总理兼外长敦曾担任泰国驻中国大使,并于2001年向江泽民主席递交国书。敦对江泽民主席的逝世表示深切哀悼。他说,江泽民主席在促进中国经济发展以及提高中国在国际社会的地位方面所作的贡献将被永远铭记。泰国人民感谢他在加强泰中关系方面发挥的积极作用。

印度全印前进同盟中央委员会书记德拉瓦詹对江泽民主席的逝世表示深切哀悼,高度评价江泽民主席为中国经济发展和把中国建设成为一个繁荣国家所作出的贡献。

曾经多次采访世界各国政要和知名人士的塔斯社第一副社长古斯曼回忆起2001年江泽民主席访俄期间接受他采访的难忘经历。他说,采访中,江泽民主席对中国哲学的阐述,以及关于诗歌的讨论,都给人留下深刻印象,“他将被永远铭记”。

俄中友好协会副主席、俄罗斯亚太地区研究中心主任、知名汉学家和友华人士谢尔盖·萨纳科耶夫表示,江泽民先生对俄中两国合作发展作出了巨大贡献。他与俄方领导人一起推动俄中合作的相关工作,为俄中两国良好关系发展奠定了坚实基础。

白俄罗斯共产党中央委员会第一书记索科尔表示,白俄罗斯共产党中央委员会谨对江泽民同志逝世表

示沉痛哀悼,对江泽民同志的美好回忆将永远留在全世界共产党人心中。

白俄罗斯共产党中央委员会第二书记、白中央选举委员会主席、白前教育部长卡尔片科表示,惊悉江泽民同志逝世,极为悲痛。江泽民同志为发展白中两国兄弟般的关系作出了巨大贡献。“我谨代表白俄罗斯共和国中央选举委员会并以我个人名义,向中国共产党中央委员会、中国人民、逝者亲友致以慰问,对江泽民同志毕生为之奋斗的建设伟大中国、增进中国人民福祉的事业表示坚定支持。”

长期关注中国和拉美国家关系的英国专家卡洛斯·马丁内斯对江泽民主席大力发展中国与其他社会主义国家的团结、友谊表示赞赏。他回忆说,1993年,江泽民先生在古巴处于革命胜利后最困难时期之时访问古巴,此举为发展两国持续至今的友好关系作出了重大贡献。(下转第7版)

## 港澳台各界持续深切缅怀江泽民同志

新华社北京12月4日电 江泽民同志逝世后,港澳台社会各界持续以多种形式表达哀悼,深切缅怀他伟大光辉的一生。

1200多位香港各界人士3日来到香港中联办设置的灵堂吊唁。其中,有香港8所公营大学的校长及署理校长,有香港公务员和纪律部队代表,有高校学生和青年代表,有来自创科、工程、体育、演艺、文化、出版、会计、法律等领域的人士,还有政团代表、同乡社团代表、中资企业代表等。

大批香港市民在周末自发前往香港中联办大楼外献花致哀,许多市民在吊唁册上写下表达怀念的话语。香港市民王女士与亲友一同前往献花。她说,江泽民主席逝世,令人万分悲痛。江泽民主席对祖国和香港作出很多重大贡献,大家永远怀念他。在香港,一些市民自发建立吊唁网站,众多市民在

网站上献花、留言,表达哀思。

全国人大常委会委员谭耀宗表示,江泽民主席领导推进中国政府对香港、澳门恢复行使主权的一系列准备工作。1997年7月1日实现香港回归。其后,江泽民主席多次来港,与香港各界有广泛接触,给大家留下深刻印象。人们将永远怀念江泽民主席对国家作出的贡献,以及对香港的亲切关怀和支持帮助。

4日,《大公报》、香港《文汇报》等香港主要媒体继续刊发大量文字和不同年代图片,回顾江泽民主席伟大一生中的重要时刻。

澳门中联办大楼设置灵堂以来,每日均有上千民众前来吊唁。“我以沉痛的心情来追悼江泽民主席。”吊唁后,珠澳跨境工业区商会会长陈维焯表示,江泽民主席逝世是我们国家不可估量的损失。他开创全面改革开放新局面,改善人

民生活;实现港澳的平稳过渡、顺利回归,推动“一国两制”事业不断发展。

“国家好,澳门好;国家发展,澳门也在进步。”澳门中山小榄同乡会会长冯小龙说,澳门顺利回归祖国,发展进入历史新纪元。澳门各界将持续推进“一国两制”事业,以告慰江泽民主席。

澳门工商联会会长何敬麟表示,澳门的发展与成就离不开江泽民主席的关怀,澳门社会将永远铭记他为国家和人民作出的贡献,化悲痛为力量,融入国家发展大局,推进“一国两制”事业行稳致远,为实现中华民族伟大复兴不懈奋斗。

连日来,台湾各界持续对江泽民同志逝世表达哀悼。台湾资深媒体人黄智贤受访时表示,江泽民主席在任期间,坚持“和平统一、一国两制”方针,坚决遏制“台独”。面对当前两岸关系复杂严峻的形势,我们

更要全力以赴,让两岸愈加融合,促进国家早日统一与民族复兴。

台湾企业家郭亚陶表示,江泽民主席对两岸交流和人民福祉的关切令人敬佩。台湾企业家章启正表示,江泽民主席的智慧与远见令人敬佩。他提出了现阶段发展两岸关系、推进祖国和平统一进程的八项主张,有力推动了两岸关系发展。

全国台企联常务副会长李文勋表示,江泽民主席在任期间坚持改革开放、推动现代化建设,为台商在大陆发展营造了良好环境,让台胞得以分享改革开放红利,与祖国发展同频共振,在大陆安居乐业,我深深缅怀他。

台湾企业家李瑞河1993年回大陆寻根、创业。他说,江泽民主席在任期间,积极推动两岸关系发展,坚定了他扎根大陆的信心。近30年来,企业不断成长,自己的梦想一一实现。衷心感谢江泽民主席。

## 多国领导人对江泽民同志逝世表示哀悼

新华社北京12月4日电 多国领导人继续向国家主席习近平致唁电函并通过其他方式,对江泽民同志逝世表示深切哀悼。

泰国国王哇集拉隆功表示,江泽民主席不仅是享誉国际的中国领导人,更是深受泰国人民敬重的家人。江泽民主席1999年对泰国进行的国事访问极大推动了泰中关系发展。

摩洛哥国王穆罕默德六世表示,江泽民主席为促进中国发展、提高中国国际地位作出了杰出贡献。

纳米比亚总统根哥布表示,赞赏江泽民主席对纳米比亚争取独立和社会经济发展作出的难以磨灭的贡献。江泽民主席的逝世不仅是中国人民和中国共产党的损失,也是纳米比亚的损失。

巴西总统博索纳罗表示,巴中关系在江泽民主席任内提升为战略合作伙伴关系,巴西成为第一个与中国建立战略合作关系的发展中国家。谨向中国政府和人民致以最诚挚的慰问。

阿联酋总统穆罕默德、卡塔尔埃米尔塔米姆、阿曼苏丹海赛姆、巴林国王哈马德、也门总统领导委员会主席阿里米、几内亚总统敦布亚、基里巴斯总统马茂、阿联酋副总统兼总理穆罕默德、卡塔尔副埃米尔阿卜杜拉和首相兼内政大臣哈立德、老挝政府总理潘坎、毛里求斯总理贾格纳特等也就江泽民同志逝世向江泽民同志家属、中国政府和中国人民致以最亲切的慰问。

## 《他改变了中国:江泽民传》作者罗伯特·库恩:“历史将铭记江泽民所做的贡献”

新华社纽约12月4日电 (记者 杨士龙 刘亚南)美国库恩基金会主席、《他改变了中国:江泽民传》作者罗伯特·劳伦斯·库恩2日在纽约接受新华社记者书面专访时表示,江泽民在任内坚持和推动中国改革开放进程,历史将铭记他为中国改革开放和发展所做的贡献。

库恩说,当听到江泽民逝世的消息时,自己感觉像失去了一位家庭成员,这源于自己用多年时间写就的江泽民传记。

他说,江泽民在1989年出任中共中央总书记时,中国面临着巨大的压力,他的首要任务是恢复国内稳定。

库恩说,江泽民长期致力于推进改革,他直接参与了上世纪80年代早期和中期经济特区的建立、谋划。面临1995年至1996年高通胀和1997年亚洲金融危机带来的挑战,江泽民使中国保持了稳定并推进改革开放。他与时任国务院总理朱镕基一道实现了让中国在2001年加入世界贸易组织这一重大里程碑式的目标。这为中国改革开放和持续经济增长“设定了重要轨道”。

库恩说,江泽民与时俱进地提出了“三个代表”重要思想。库恩表示:“未来的历史学家在回望历史时,将会把江泽民担任中国共产党和国家领导人的时期定为中

国坚持和推进改革开放的时期。”

库恩说,江泽民热情洋溢的个性使他与外国领导人建立了密切的关系。对语言的热爱使江泽民对不同文化有深刻见解,他1997年对美国的国事访问是一个巨大的成功。江泽民在哈佛大学用英文演讲,他充满信心和幽默的应对赢得所有人的喝彩。

库恩表示,江泽民在2000年接受美国知名电视节目主持人迈克·华莱士的专访时富有自信、机智而幽默的回答,令美国人认识了一个更加真实的中国。

库恩最后说:“历史将铭记江泽民。”

## 中国人民银行 中国证监会 公告

新华社北京12月4日电 中国人民银行4日发布公告,为表达对江泽民同志的无比崇敬和深切悼念之情,根据江泽民同志治丧委员会公告(第2号)精神,在12月6日上午追悼大会默哀期间,银行间债券市场、货币市场、外汇市场、票据市场、黄金市场临时停止交易3分钟。

中国证监会4日发布公告,为表达对江泽民同志的无比崇敬和深切悼念之情,根据江泽民同志治丧委员会公告(第2号)精神,在12月6日上午江泽民同志追悼大会默哀期间,证券期货市场临时停市3分钟,默哀结束后恢复交易。